

Как школы будут принимать решение об оценках GCSE в 2021 году:

Руководство для родителей и опекунов учащихся, выбравших английский язык как дополнительный (EAL)



Какие вопросы рассматриваются в этом руководстве?

В этом документе приведена практическая информация о том, как школы будут определять оценки GCSE ребенка летом 2021 года. В нем также приводятся рекомендации о том, как ребенок может подготовиться и как вы можете в этом ему помочь.

В течение прошлого года многие школы из-за пандемии Covid-19 продолжительное время были закрыты. По этой причине правительство решило, что проводить экзамены GCSE в этом году было бы несправедливо. Вместо этого учителя проведут оценку знаний ребенка и примут решение об оценках иначе.

В этом руководстве приводится информация о том:

- как школа и учителя вашего ребенка будут решать, какие оценки поставить ребенку;
 - какие есть права у вашего ребенка и что можно сделать, если вас не устроит какая-то оценка или оценки вашего ребенка;
 - как можно помочь ребенку подготовиться к оценке знаний.

Полный текст подготовленного правительством руководства можно прочесть по адресу <https://www.gov.uk/government/publications/awarding-qualifications-in-summer-2021/awarding-qualifications-in-summer-2021>

1. Как школа будет решать, какие оценки поставить вашему ребенку?

В прошлом году школы в течение многих недель были закрыты для большинства учащихся, и в этот период обучение в основном осуществлялось через Интернет. Поэтому правительство приняло решение, что экзамены должны быть заменены на определение оценок за курсы уровней GCSE, AS и A учителями.

- Летом 2021 года вашему ребенку не придется сдавать экзамены. Учителя будут оценивать работу вашего ребенка исключительно по работе, выполненной во время онлайн-занятий и уроков в школьных аудиториях. Для принятия решения об оценках ребенка учителя также могут использовать пробные экзамены и контрольные работы, предложенные экзаменационными комиссиями.
- Экзаменов этим летом проводиться не будет, но получить хорошую оценку не должно быть сложнее, чем в другие годы.
- Если учителя вашего ребенка не преподавали все предметы программы обучения (учебного плана), то они будут оценивать только те из них, которые преподавали.
- Для принятия решения об оценке учителя будут просматривать выполненные вашим ребенком работы по соответствующему предмету, например любую выполненную вашим ребенком работу по английскому языку в течение ключевого этапа 4.
- Учителя вашего ребенка будут принимать решение об оценках позднее в этом году. Это связано с тем, что они хотят, чтобы обучение продолжалось как можно дольше, так как за время карантина много уроков было пропущено. Учителя должны предоставить сведения об оценках до **18 июня 2021 г.**
- По некоторым предметам средней школы вместо экзаменов используются иные методы оценки. Такими предметами являются Dance (Танцы) и Design and Technology (Трудовое обучение). Это предметы с *неэкзаменационной оценкой* (NEA). Ребенок продолжит готовиться к этим предметам с неэкзаменационной оценкой (NEA) в обычном режиме. Учителя будут определять оценки NEA, и они будут частью окончательной оценки ребенка по этим предметам.
- Если что-то случилось в результате пандемии Covid-19 и ваш ребенок не может завершить прохождение оценки NEA, волноваться по этой причине не следует. В этом случае у ребенка не возникнет проблем и он не получит низкие оценки.
- Оценка по предмету Art and Design (Искусство и дизайн) для уровней GCSE, AS и A основывается исключительно на портфолио ребенка. («Портфолио» — все рисунки, чертежи, документы и разработки дизайна, выполненные ребенком в рамках этого предмета.)

2. Что можно сделать, если вы не согласны с оценкой вашего ребенка?

Если вас не устраивает полученная вашим ребенком оценка, вы можете попросить изменить ее. Эта формальная процедура называется оспариванием оценки (appealing a grade). Вы можете захотеть поступить так по двум причинам:

1. Административные или процедурные ошибки:

Такие проблемы возникают в том случае, если кто-то неправильно ввел оценку ребенка в компьютер или внес в форму.

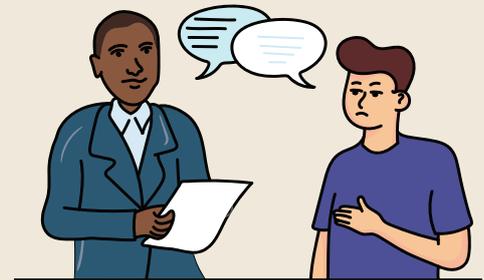
- Прежде всего следует попросить школу проверить, не была ли допущена ошибка.
- Если произошла ошибка, школа свяжется с экзаменационной комиссией. Если экзаменационная комиссия признает ошибку, то оценка ребенка будет исправлена.



2. Ошибочные академические решения:

Это когда вы не согласны с поставленной преподавателем вашему ребенку оценкой, которую вы считаете несправедливой.

- Если школа несогласна с тем, что была допущена административная или процедурная ошибка, ребенок имеет право попросить школу обжаловать оценку, обратившись в экзаменационную комиссию от вашего имени. Экзаменационная комиссия примет решение, допустил ли преподаватель академическую ошибку. В случае их согласия с тем, что была допущена *академическая* ошибка, оценка будет исправлена.
- Помните, что *академические* ошибки, допущенные преподавателем, должны быть очень серьезными, чтобы комиссия изменила вашу оценку.



Важно помнить, что в процессе обжалования оценка может быть изменена как на более высокую, так и на более низкую.

Для уровней AS и A ваш ребенок узнает свои оценки 10 августа 2021 года, а для уровня GCSE — 12 августа 2021 года.

3. Как я могу помочь своему ребенку до получения оценок?

Период времени до принятия учителями ребенка решения об оценках очень важен. Ребенку следует продолжать работать, стараясь улучшить свои знания и оценки. Родитель или опекун играет очень важную роль, оказывая поддержку.

Подготовка к оценке:

- Помогите своему ребенку принять решение, над какими предметами ему наиболее важно поработать. Возможно, есть какие-то предметы, по которым ребенок на данный момент отстает от требований своей школы. До выставления оценок осталось мало времени, поэтому важно сосредоточиться на самых важных областях.
- Помогите ребенку спланировать график закрепления знаний дома, чтобы он знал, что необходимо делать и сколько времени на это есть. Регулярно проверяйте вместе с ребенком, как он соблюдает составленный график, и помогайте устранять отставание, если это возможно.
- Вы можете проверять знания ребенка и понимание изучаемой темы, задавая дома вопросы по соответствующей теме. Предлагайте выступить перед вами. Например, если ребенок готовится к оценке доклада, предложите сделать доклад для вас дома.
- Поддерживайте ребенка при выполнении домашних заданий. Составьте для ребенка расписание выполнения домашних заданий и проверяйте ход выполнения. При наличии возможности организуйте ребенку для учебы тихое место, в котором ему будет легче учиться.
- Важно как можно чаще регулярно контактировать со школой. Если вам сложно говорить по-английски, узнайте, не может ли школа предоставить переводчика.
- Если вас беспокоит что-то, связанное с ребенком, говорите об этом в школе.



